



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
21 November 2014
Russian
Original: English

Комиссия социального развития

Пятьдесят третья сессия

4–13 февраля 2015 года

Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии

Генеральной Ассамблеи: приоритетная тема:

переосмысление и укрепление социального развития в современном мире

Заявление, представленное Конфедерацией семейных организаций Европейского союза — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.



Заявление

Семейная политика в интересах укрепления социального развития

В последние несколько лет наблюдается растущий спрос на политические программы, которые направлены на поддержку мер по достижению международных целей в области ликвидации нищеты, производительной занятости, социальной интеграции и демаргинализации. Обязательство глав правительств государств — членов Организации Объединенных Наций вывести миллионы людей из нищеты и социальной изоляции не может быть выполнено без сокращения гендерного неравенства, расширения участия женщин, лиц с ограниченными возможностями и молодых людей на рынке труда и без предоставления возможности мужчинам взять на себя больше семейных обязанностей и тем самым перераспределить гендерные роли и ожидания.

Понимание и оценка глобальной ситуации и вытекающие из этого соответствующие последовательные действия — вот те основные проблемы, с которыми сталкиваются государства-члены. Рынок труда, занятость и социальные программы исторически предназначались для того, чтобы отвечать требованиям своего времени, и они должны быть адаптированы с учетом современного общества. Семья и общество изменялись и продолжают изменяться в настоящее время, превращаясь в более сложные и разнообразные структуры. Вместе с тем эти изменения в обществе и формах семьи не были перенесены в нынешние программы социального развития.

Исходя из этого, настоящим заявлением мы настоятельно призываем Комиссию социального развития уделить важную роль соответствующим социальным и семейным программам в своей повестке дня и следовать рекомендациям, сформулированным в ознаменование двадцатой годовщины Международного года семьи, и, в частности, обратить особое внимание на две темы в области развития: борьба с бедностью в семьях и социальной изоляцией и обеспечение баланса между работой и или сочетание интересов трудовой деятельности с выполнением семейных обязанностей).

Следовательно, мы хотели бы акцентировать внимание на двух нижеследующих приоритетных рекомендациях.

1. Обеспечение баланса между интересами работы и семьи: комплексный подход для эффективного реформирования

Программы, направленные на создание условий для совмещения профессиональной деятельности с семейными обязанностями, как правило, рассматриваются как конкретные меры для женщин, или, в более узком смысле, для молодых работающих матерей. Вместе с тем такая избирательная интерпретация потребностей работников приводит к малоэффективной реализации мер, в которых нуждаются все работники независимо от их пола или семейного положения. Важно, чтобы программы по созданию условий для совмещения профессиональной деятельности с семейными обязанностями (гибкие условия работы или обеспечение специализированными услугами) были доступны для всех работников независимо от их родительского статуса или возраста их детей, поскольку потребности семей в гибких условиях труда не заканчиваются зачислением детей в дошкольные учреждения. Родители детей старшего возраста и подростков должны отвечать другому, но не менее важному запросу на

родительское присутствие, что требует создания определенных гибких условий труда.

Кроме того, программы по созданию условий для совмещения профессиональной деятельности с семейными обязанностями не должны рассматриваться как меры, направленные исключительно на родителей: лица, которые ухаживают за пожилыми людьми или инвалидами, также оказываются в особых ситуациях, которые требуют исполнения ими законных обязанностей помимо оплачиваемой работы, и их тоже необходимо принимать во внимание. Наконец, эти потребности могут быть временными и охватывать более или менее продолжительные периоды, могут возникать внезапно или могут затрагивать благополучие работника. Поэтому привязывание их к определенной семейной ситуации (например, статусу родителя или опекуна) должно носить ограничительный характер, поскольку может порождать неравенство между сотрудниками, что может оказать негативное воздействие на атмосферу в трудовом коллективе. Разработка и реализация мер по созданию условий для совмещения профессиональной деятельности с семейными обязанностями не являются и не должны рассматриваться как инициатива только для женщин или сотрудников, обремененных семейными обязанностями, а их следует воспринимать как усилия по глубокому преобразованию на пути организации труда и общества.

В свете вышесказанного меры политики, направленные на создание условий для совмещения профессиональной деятельности с семейными обязанностями, имеют принципиальное значение для осуществления перемен, содействия занятости и для борьбы с бедностью. Следовательно, Комиссии необходимо разработать и координировать продуманные информационно-просветительские кампании для достижения целей повестки дня в области социального развития на период после 2015 года в рамках устойчивого развития. Они могут проводиться в виде комплекса мероприятий.

Очень важно отметить, что речь не идет о каком-либо едином универсальном решении. Мероприятия должны быть тщательно продуманы: частные и государственные организации должны определить меры, которые более всего подходят для удовлетворения конкретных потребностей их работников и работодателей. Кроме того, государства-члены должны поддерживать переговоры по типовой организации труда, которую следует согласовывать на государственном уровне и на уровне компаний в тесном сотрудничестве с представителями работодателей, работников и третьих сторон.

2. Бедные семьи и социальная изоляция

Существует четкая и непосредственная связь между совмещением семейных обязанностей с профессиональной деятельностью и риском впасть в бедность и подвергнуться социальной и экономической изоляции. Поэтому политические программы развития семьи и социального развития являются ключевыми для политики более широкого масштаба, которая направлена на противодействие и предотвращение бедности и укрепление социальной и экономической интеграции.

Для самых уязвимых семей, таких как семьи мигрантов, семьи с одним родителем или многодетные семьи, семей, которые несут тяжелые обязанности по уходу за пожилыми или нетрудоспособными членами, риск впасть в бедность и подвергнуться социальной и экономической изоляции особенно велик, если один или оба родителя изолированы или удалены от рынка труда.

Если государства-члены намерены серьезно подойти к проблеме сокращения масштабов нищеты, они должны развивать стратегии социальных инвестиций и программы эффективной занятости, уделяя особое внимание семьям, пребывающим в бедности. Кроме того, эти действия должны быть подкреплены комплексом программ, сочетающих: а) доступ и обеспечение ресурсами, в том числе льготами и пособиями; б) доступ к высококачественным, недорогим и доступным услугам; и с) гибкие условия труда. В соответствии с политикой в области развития, принятой Европейским союзом, настоятельно рекомендуется проводить в жизнь активную политику инвестиций в детей и заботу о них в раннем возрасте (образование, помощь родителям, строительство жилья и доступность универсальных и целевых услуг для родителей и детей). Это требует долгосрочных обязательств, но исследования показывают, что отдача от этих инвестиций в виде прямой финансовой прибыли и экономии для госбюджета является очень высокой.

В целом проблемы экономического роста, создание рабочих мест, борьба с бедностью и социальной изоляцией тесно связаны между собой. Следовательно, крайне важно признать фундаментальную роль, которую различные политические программы (в социальной области, в области развития, занятости и т. д.), направленные на поддержку семей, могут играть в деле предотвращения бедности и разрыва порочного круга передачи ее из поколения в поколение.

В заключение мы хотели бы поблагодарить Отдел социальной политики и развития и, в частности, координаторов по вопросам семьи за их самоотверженность и преданность работе, которая была проделана в ознаменование двадцатой годовщины Международного года семьи, а также за успехи, достигнутые в 2014 году.
